



DBI Plastics Sp. Z.o.o.
Towarowa 30
58-100 Swidnica
POL

131185

Telephone 0048 12 396 50 80
Fax 0048 22 250 30 15
BACS / CHAPS
Tax registration number PL8942599656

CF 11025975

Delivery note

Ship to:
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
Plant Modugno
70026 Modugno Bari,
ITA

Page 1 of 1
Number - PL-PACK0048617
Version PL-PACK0048617.1
Date 13/11/2020
Sales order PLSA046845
Requisition 5500043859
Your ref.
Our ref.
Mode of delivery Custpickup
Terms of delivery FCA Swidni
Freighted by Carrier
Customer account PL-150135

100200922
eq 11010853745.

Item number	Description	Ordered	Delivered	Remaining quantity
113785A-AA60I	Protection cap Protection cap 2517098820 Quantity : 2.880,00 Batch number : PLP-021900	2,880.00	2,880.00	0,00

KUENNE + NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2880
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 21.11.20
Firma:

Receipt : _____

KUENNE + NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

21 NOV 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

1 Nadawca / Absender / Sender DBI PLASTICS SP. Z O.O. TOWAROWA 30 58-100 ŚWIDNICA POLSKA				MIĘDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF No 00040936 INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakikolwiek przeciwną klauzulę. / Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR) / This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)					
2 Odbiorca / Empfänger Name / Consignee MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 PLANT MODUGONO 70026 MODUGNO BARI WLOCHY				16 Przewoźnik / Frachtführer / Carrier					
3 Miejsce przeznaczenia / Auslieferungsort des Gutes / Place of delivery of the goods MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 PLANT MODUGONO 70026 MODUGNO BARI WLOCHY				17 Kolejni przewoźnicy / Nachfolgende Frachtführer / Successive Carriers					
4 Miejsce i data załadowania / Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Loading place and date DBI PLASTICS SP. Z O.O. TOWAROWA 30 58-100 ŚWIDNICA POLSKA 0				18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika / Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Carrier's reservations and observations					
5 Załączone dokumenty / Beigefugte Dokumente / Documents attached DELIVERY NOTE PL-PACK0048617									
6 Cechy i numery Kennzeichen and Nummern Marks and numbers	7 Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages	8 Sposób pakowania Art der Verpackung Method of packing	9 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods	11 Waga brutto Bruttogewicht Gross weight	12 Objętość Umfang Volume				
	1 24 25	PALLET BOXES	PLASTICS CAPS	111 111					
Klasa/Klasse/Class		Liczba/Li		Litera/Buchstabe/Letter (ADR)					
13 Instrukcje nadawcy / Anweisungen des Absenders / Sender's instructions				19 Postanowienia specjalne / Besondere Vereinbarungen / Special agreements					
14 Postanowienia odnośnie przewoźnego / Frechtzahlungsanweisungen / Instruction as to payment for carriage				20 Do zapłaty / Zu zahlen vom To be paid by		Nadawca / Absender / Sender		Odbiorca / Empfänger / Consignee	
				Przewoźne / Fracht / Carriage charges					
				Bonifikaty / Ermäßigungen Reductions					
				Saldo / Zwischensumme Balance					
				Dopłaty / Nebengebühren Supplem charges					
		Koszty dodatkowe / Sonstiges Miscellaneous							
		Razem / Gesamtsumme / Total to be paid							
21 Wystawiono w ... dnia ... / Ausgefertigt in ... am ... / Established in ... on ... 13.11.2020				15 Zapłata / Ruckerstattung / Cash on delivery 21 NOV 2020					
22 Podpis i stempel nadawcy / Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature and stamp of the sender DBI PLASTICS Sp. z o.o. ul. Towarowa 30, 58-100 Świdnica MAGAZYN		23 Podpis i stempel przewoźnika / Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature and stamp of the carrier "Ricevuto in riserva di verifica su ..."		24 Przesyłkę otrzymano / Gut empfangen / Goods received Miejsce/owość ... dnia / Ort ... am ... / Place ... on ... Podpis i stempel odbiorcy / Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature and stamp of the consignee					

NO DOC

Ordine di Trasporto / Transport Order				 FREIGHT		
Sender / Mittente VAT-ID-No. / N° partita IVA DBI PLASTICS SP. Z O.O. Towarowa 30 PL-58-100 SWIDNICA +48 223 074 513		Date / Data 19-NOV-2020		 1586715803683270		
Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)		Order Code / Ordine di trasporto POZ-EC-0368327		Delivery terms / Condizioni di trasporto <input type="checkbox"/> free domicile franco dom. <input type="checkbox"/> ex works franco fabbrica <input type="checkbox"/> Cleared sdoganato <input type="checkbox"/> Uncleared non sdoganato <input type="checkbox"/> taxes paid dazi pagati. <input type="checkbox"/> taxes unpaid dazi non pagati <input type="checkbox"/> duty paid dir. dog. pag. <input type="checkbox"/> duty unpaid dir. dog. non pag. <input type="checkbox"/> others altri		
Consignee / Destinatario VAT-ID-No. / N° partita IVA MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		Terminal address / Indirizzo terminale DHL PARCEL POLSKA SP. Z POZNAN KONINKO, UL. DRUKARSKA 4 PL-62023 GADKI Tel:+48 61 8109 041 Fax:+48 61 651 35 24		Terminal reference / Numero di dossier 0220110985129		
Delivery address / Indirizzo di consegna della merce		Currency / Valuta Value for insurance / Valore da assicurare EUR 182.704		Customer's reference / Riferimenti del cliente TMP-TNW-182704		
Terminal di arrivo / Terminal de destination BARI		Contact tel. / Numero telefonico + 39 / 80 5315811				
Marks and numbers / Marche e numeri	Quantity / Quantità	Packing / Imballaggio	Description of goods / Descrizione della merce	Customs tariff number / Tariffa doganale	Gross weight in kg / Peso lordo in kg	Value (with currency) / Valore (con valuta)
2880	1	PAL	GOODS		111.0	
EX WORKS Dim. x cm x cm x cm = 0.960m ³ 0.00 LM				Payable weight in kg / Peso tassabile in kg 240.00		Total gross weight in kg / Totale peso lordo in kg 111.0
Special consignments / Richieste particolari Special Instructions / Istruzioni particolari <p>collection ID 10936 to be given to driver for p/up</p> <p style="text-align: right;"> KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) Enclousures / Allegati 21 NOV 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" </p>						
Collection at sender / Ritiro dal mittente Date / Data Time / Orario		Delivery to consignee / Consegna al destinatario Date / Data Time / Orario		IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.		Stamp and signature of sender / Timbro e firma del mittente
Driver's signature / Firma dell'autista		Consignee's signature / Firma del destinatario		Consignee's name in block letters / Nome di chi firma in stampatello		

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)